



Yet Another English

Паспортный контроль

71 слово

с переводом и примерами

Слова подборки

agent /ˈeɪdʒənt/ **A2**

агент

a person who acts on behalf of another person or organization

Our travel agent booked the flights for us.

Наш турагент забронировал для нас билеты.

arrival /əˈraɪvl/ **B1**

прибытие

the act of reaching a place or the moment when someone or something arrives

Please check the arrivals board to find your flight.

Пожалуйста, посмотрите на табло прилётов, чтобы найти свой рейс.

authority /ɔːˈθɒrɪti/ **B1**

власть

the power to control or influence people, or an organization with official power

The police have the authority to stop any vehicle.

Полиция имеет полномочия остановить любое транспортное средство.

baggage claim /ˈbæɡɪdʒ kleɪm/ **A2**

выдача багажа

the area at an airport where passengers collect their luggage after a flight

We waited at baggage claim for our suitcases.

Мы ждали свои чемоданы в зоне выдачи багажа.

biometric /ˌbaɪ.əʊˈmet.rɪk/ **B2**

биометрический

relating to the use of unique physical or behavioral characteristics (like fingerprints or voice patterns) to identify a person.

Many smartphones now have biometric security features like fingerprint scanners.

Многие смартфоны теперь имеют биометрические функции безопасности, такие как сканеры отпечатков пальцев.

boarding pass /ˈbɔːdɪŋ pɑːs/ **A2**

посадочный талон

A card or document that you must show to get on a plane or ship.

Please have your boarding pass ready before boarding.

Пожалуйста, приготовьте посадочный талон перед посадкой.

border control /'bɔːdə kən'trəʊl/ **B1**

пограничный контроль

the process of checking people and goods entering or leaving a country at an official crossing point

We had to wait an hour at border control before entering the country.

Нам пришлось ждать час на пограничном контроле перед въездом в страну.

business /'biznis/ **A1**

бизнес

the activity of buying and selling goods or services; a company or shop

She started her own business three years ago.

Три года назад она открыла собственный бизнес.

carry-on /'kæri ɒn/ **B1**

ручная кладь

a small bag that you can take onto an airplane

Please put your carry-on in the overhead bin.

Пожалуйста, положите ручную кладь на верхнюю полку.

checked baggage /tʃekt 'bæɡɪdʒ/ **A2**

сданный багаж

luggage that you give to the airline at the airport to be stored in the cargo hold of the plane

Please put your checked baggage on the scale.

Пожалуйста, поставьте ваш сданный багаж на весы.

connecting flight /kə'nektɪŋ flaɪt/ **B1**

стыковочный рейс

a flight that you take to continue your journey after getting off another flight

We missed our connecting flight because of the delay.

Мы опоздали на стыковочный рейс из-за задержки.

counter /'kaʊntə/ **B1**

прилавок

a flat surface in a shop, bank, or kitchen where things are done or sold

Please pay at the counter near the exit.

Пожалуйста, оплатите у кассы рядом с выходом.

country of origin /'kʌntri əv 'ɒrɪdʒɪn/ **B1**

страна происхождения

the country where someone was born or where something comes from originally.

Please state your country of origin on the form.

Пожалуйста, укажите страну происхождения в форме.

currency declaration /ˈkʌrənsi ˌdeklə'reɪʃn/ B1

декларация о валюте

an official statement about the money you are carrying when entering or leaving a country

You must fill out a currency declaration form if you carry more than \$10,000.

Вы должны заполнить бланк декларации о валюте, если везёте более 10 000 долларов.

customs /ˈkʌstəmz/ B1

таможня

the place at an airport or port where officials check your bags for goods that must be declared or taxed

We had to go through customs at the airport.

В аэропорту нам пришлось пройти таможню.

customs declaration /ˈkʌstəmz ˌdeklə'reɪʃən/ B1

таможенная декларация

An official document or statement in which you declare goods, money, or items you are bringing into a country.

Please fill out this customs declaration before you go through passport control.

Пожалуйста, заполните эту таможенную декларацию перед прохождением паспортного контроля.

declaration /ˌdeklə'reɪʃən/ B1

декларация

a formal public announcement; an official statement of facts or intentions

The president signed the declaration of independence.

Президент подписал декларацию независимости.

denied entry /dɪˈnaɪd ˈɛntri/ B2

отказано во входе

to be officially prevented from entering a place or country

He was denied entry to the club because he wasn't wearing a tie.

Ему отказали во входе в клуб, потому что он был без галстука.

departure dɪˈpɑːtʃə B1

отъезд

the act of leaving a place, especially to travel somewhere

The departure of the train was delayed by thirty minutes.

Отправление поезда задержалось на тридцать минут.

deportation /ˌdiːpɔː'teɪʃən/ B2

депортация

the act of forcing someone to leave a country, usually because they have no legal right to stay or have broken the law

The government ordered the deportation of the illegal immigrants.

Правительство распорядилось о депортации нелегальных иммигрантов.

diplomatic passport /ˌdɪplə'mætɪk 'pɑːspɔːt/ B2

дипломатический паспорт

a passport issued to diplomats and their families, giving special privileges like immunity from certain laws.

She traveled on a diplomatic passport, so she didn't need a visa.

Она путешествовала по дипломатическому паспорту, поэтому ей не нужна была виза.

duration of stay /dʒə'reɪʃn əv steɪ/ B1

продолжительность пребывания

the length of time that someone stays in a place, especially a hotel or a country

The duration of stay in the country is limited to 90 days.

Продолжительность пребывания в стране ограничена 90 днями.

entry stamp /'entri stæmp/ B1

въездной штамп

an official mark in your passport that shows you have entered a country legally

The immigration officer checked my visa and gave me an entry stamp.

Сотрудник иммиграционной службы проверил мою визу и поставил въездной штамп.

esta /'estə/ B2

ESTA

an online system that authorizes travelers from certain countries to enter the US without a visa under the Visa Waiver Program.

You must apply for ESTA before your flight to the United States.

Вы должны подать заявку на ESTA перед полётом в Соединённые Штаты.

exit stamp /'ek.sɪt stæmp/ B1

штамп о выезде

An official mark in a passport showing that a person has left a country.

The immigration officer checked my passport and gave me an exit stamp.

Сотрудник иммиграционной службы проверил мой паспорт и поставил штамп о выезде.

expedited clearance /'ekspədaɪtɪd 'klɪərəns/ B2

ускоренное оформление

a faster process for passing through security or customs at an airport or border.

Frequent flyers can apply for expedited clearance to save time.

Часто летающие пассажиры могут подать заявку на ускоренное оформление, чтобы сэкономить время.

expiry date /ɪk'spaɪəri deɪt/ B1

срок годности

The date after which a product, especially food or medicine, should not be used because it may be unsafe or ineffective.

Check the expiry date on the milk before you drink it.

Проверь срок годности молока, прежде чем пить его.

fingerprint 'fɪŋɡəprɪnt B1

отпечаток пальца

a mark made by the tip of a finger, used for identification

The police found fingerprints on the window.

Полиция обнаружила отпечатки пальцев на окне.

flight number /'flaɪt ˌnʌmbə/ A2

номер рейса

a code of letters and numbers that identifies a particular flight operated by an airline

Please check the departure board for your flight number.

Пожалуйста, проверьте табло вылетов на предмет номера вашего рейса.

form /fɔːm/ A1

форма

a document with blank spaces for writing information; the shape or structure of something

Please fill in this form with your details.

Пожалуйста, заполните эту форму своими данными.

gate /geɪt/ A2

ворота

a door-like structure that you open to go through a wall or fence

Please close the gate when you leave.

Пожалуйста, закройте ворота, когда уходите.

global entry /'glɒʊbəl 'entri/ B2

Global Entry

a US program that allows pre-approved travelers to pass through customs and immigration faster when entering the United States.

She applied for Global Entry to avoid long lines at the airport.

Она подала заявку на Global Entry, чтобы избежать длинных очередей в аэропорту.

green card /'ɡriːn kɑːd/ B2

грин-карта

a document that allows a foreign person to live and work permanently in the United States.

He got his green card after five years of living in the US.

Он получил грин-карту после пяти лет проживания в США.

identification aɪˌdentɪfɪ'keɪʃən B2

идентификация

The act of recognizing and naming something or someone; a document that proves who you are

You will need some form of identification to enter the building.

Для входа в здание вам потребуется какое-либо удостоверение личности.

immigration /ˌɪmɪˈɡreɪʃn/ B1

иммиграция

the process of coming to live permanently in a country that is not your own

Immigration has increased significantly in recent years.

В последние годы иммиграция значительно возросла.

invalid ɪnˈvæɪd B2

недействительный

not legally or officially acceptable

Your passport is invalid because it has expired.

Ваш паспорт недействителен, так как срок его действия истёк.

issue date /ˈɪʃuː deɪt/ B1

дата выдачи

the date when a document, such as a passport or visa, is officially given to someone.

The issue date of my passport is January 15, 2020.

Дата выдачи моего паспорта — 15 января 2020 года.

layover /ˈleɪ.əʊvə/ B1

пересадка

a short stay between two parts of a journey, especially a flight

We had a three-hour layover in Dubai before our flight to Bangkok.

У нас была трёхчасовая пересадка в Дубае перед рейсом в Бангкок.

line /laɪn/ A1

линия

a long thin mark drawn on a surface; a row of people or things

Please stand in line and wait your turn.

Пожалуйста, встаньте в очередь и ждите своей очереди.

luggage /ˈlʌɡɪdʒ/ B1

багаж

bags, suitcases, and other containers that you carry when you travel

You are only allowed one piece of hand luggage on the plane.

На борт самолёта разрешается брать только один предмет ручной клади.

metal detector /ˈmetl dɪˈtektə/ B1

металлоискатель

a machine that finds metal objects, used for security at airports

You have to walk through a metal detector at security.

Вам нужно пройти через металлоискатель на контроле безопасности.

nationality /ˌnæʃəˈnælɪti/ **A1**

гражданство

The fact of being a citizen of a particular country

Please state your nationality on the form.

Пожалуйста, укажите своё гражданство в форме.

officer /ˈɒfɪsə/ **A1**

офицер

a person in the armed forces who holds a position of authority

The officer gave orders to his troops.

Офицер отдавал приказы своим войскам.

official passport /əˈfɪʃl 'pɑːspɔːt/ **B2**

служебный паспорт

a passport issued to government employees traveling on official business, with some privileges but less than a diplomatic passport.

He used his official passport for the government conference abroad.

Он использовал свой служебный паспорт для правительственной конференции за границей.

passport /'pɑːs.pɔːt/ **B1**

паспорт

An official document issued by your government that proves your identity and allows you to travel abroad

Don't forget to renew your passport before your trip to Asia next month.

Не забудьте обновить паспорт перед поездкой в Азию в следующем месяце.

passport control /'pɑːspɔːt kən'trəʊl/ **A2**

паспортный контроль

the place at an airport or border where officials check your passport

We had to wait in line at passport control for 30 minutes.

Нам пришлось простоять в очереди на паспортном контроле 30 минут.

photo /'fəʊtəʊ/ **A1**

фото

a picture made by using a camera

Can you take a photo of us in front of the cathedral?

Ты можешь сфотографировать нас перед собором?

prohibited items /prəˈhɪbɪtɪd 'aɪtəmz/ **B1**

запрещённые предметы

Objects that are not allowed by law or rules, especially in places like airports, courts, or schools.

Passengers must declare any prohibited items before boarding the flight.

Пассажиры должны задекларировать любые запрещённые предметы перед посадкой на рейс.

purpose of visit /'pʊ:pəs əv 'vɪzɪt/ **B1**

цель визита

the reason why someone travels to a place, especially for official or immigration purposes

The immigration officer asked me about my purpose of visit.

Сотрудник иммиграционной службы спросил меня о цели визита.

queue kju: **B1**

очередь

A line of people or vehicles waiting for something, one behind the other (chiefly British English)

There was a long queue outside the bakery before it even opened.

Перед пекарней выстроилась длинная очередь ещё до открытия.

random check /'rændəm tʃek/ **B1**

выборочная проверка

an inspection or test that is done without a fixed pattern, often to ensure rules are followed.

The police carried out a random check of drivers' licenses.

Полиция провела выборочную проверку водительских прав.

re-entry permit /,ri:'entri 'pɜ:mɪt/ **B2**

разрешение на повторный въезд

a document that allows a person to return to a country after leaving, especially for permanent residents.

Before traveling, she obtained a re-entry permit to ensure she could come back.

Перед поездкой она получила разрешение на повторный въезд, чтобы гарантировать возможность вернуться.

residence permit /'rezɪdəns 'pɜ:mɪt/ **B1**

вид на жительство

an official document that allows a foreign person to live in a country for a certain period.

She applied for a residence permit to stay in Germany.

Она подала заявление на получение вида на жительство в Германии.

restricted items /rɪ'strɪktɪd 'aɪtəmz/ **B1**

запрещённые предметы

objects that are not allowed to be taken onto an airplane or into a secure area because they could be dangerous.

Please remove all restricted items from your carry-on luggage before the security check.

Пожалуйста, извлеките все запрещённые предметы из ручной клади перед досмотром.

scan /skæn/ **B1**

сканировать

To look at or read something quickly to find specific information

She scanned the article to find the key facts.

Она просмотрела статью в поисках ключевых фактов.

secondary inspection /'sekəndri in'spekʃn/ B2

дополнительный досмотр

An additional check of a person or their belongings, often at an airport or border, after the first routine check.

After the metal detector beeped, the passenger was taken for secondary inspection.

После того как металлодетектор запищал, пассажира отправили на дополнительный досмотр.

security check /sɪ'kjʊərəti tʃek/ B1

проверка безопасности

An official procedure to check people or luggage for dangerous items, often at airports.

We had to go through a security check before boarding the plane.

Нам пришлось пройти проверку безопасности перед посадкой на самолёт.

signature 'signɪtʃə B1

подпись

your name written in your own way, used to show that you have written something or agreed to it

She put her signature at the bottom of the contract.

Она поставила подпись внизу контракта.

stamp /stæmp/ A2

марка

a small piece of paper that you stick on a letter or parcel before posting it to show that you have paid for it to be sent

You need to put a stamp on the envelope before mailing it.

Перед отправкой нужно наклеить марку на конверт.

study /'stʌdi/ A1

учиться

to spend time learning about a subject, usually at school or university

She studies mathematics at university.

Она изучает математику в университете.

terminal /'tɜːmɪnəl/ B1

терминал

a building at an airport where passengers arrive and depart; a computer screen and keyboard

Please go to terminal 3 for your flight.

Пожалуйста, пройдите к терминалу 3 для вашего рейса.

tourism /'tʊərɪzəm/ B1

туризм

the business of providing and using holiday travel, hotels, and related activities

Tourism is the most important industry for many small island nations.

Туризм — важнейшая отрасль для многих небольших островных государств.

transit /'trænzɪt/ **B1**

транзит

the process of travelling through a place on the way to a destination, especially at an airport

We had a two-hour transit in Dubai.

У нас была двухчасовая пересадка в Дубае.

travel document /'træv.əl 'dɒk.jʊ.mənt/ **B1**

проездной документ

an official paper or document that you need to travel to another country, such as a passport or visa

Make sure your travel documents are valid before you book your flight.

Убедитесь, что ваши проездные документы действительны, прежде чем бронировать билет.

trusted traveler /'trʌstɪd 'trævələ/ **B2**

доверенный путешественник

a person who has been approved for a program that allows faster security checks at airports or borders.

As a trusted traveler, she used the expedited lane at customs.

Будучи доверенным путешественником, она воспользовалась ускоренной полосой на таможне.

valid /'væɪd/ **B2**

действительный

legally or officially acceptable; based on truth or good reasoning

Your passport is valid for ten years.

Ваш паспорт действителен в течение десяти лет.

visa /'viːzə/ **B1**

виза

An official stamp or mark in your passport that allows you to enter or leave a country

You need a valid visa to enter the country as a tourist.

Для въезда в страну в качестве туриста вам нужна действующая виза.

visa on arrival 'viːzə ɒn ə'raɪvəl **B1**

виза по прибытии

a visa that you can get when you arrive at a country's border, instead of applying for it before you travel

Many countries offer a visa on arrival for tourists.

Многие страны предлагают визу по прибытии для туристов.

visa waiver /'viːzə 'weɪvə/ **B2**

безвизовый режим

an official permission that allows a person to enter a country without a visa, usually for short stays.

Citizens of many countries can travel to the US under the Visa Waiver Program.

Граждане многих стран могут путешествовать в США по программе безвизового въезда.

work /wɜ:k/ **A1**

работа

activity that involves effort, especially as a job

| She loves her work as a teacher.

Ей очень нравится её работа учителем.

x-ray 'eks rei **B1**

рентген

a type of radiation that can pass through solid objects, used to take pictures of the inside of the body

| The doctor ordered an X-ray of my chest.

Врач назначил рентген грудной клетки.

Чек-лист самопроверки

Закрой правую колонку, вспомни перевод — отметь выученное.

☐	agent	агент
☐	arrival	прибытие
☐	authority	власть
☐	baggage claim	выдача багажа
☐	biometric	биометрический
☐	boarding pass	посадочный талон
☐	border control	пограничный контроль
☐	business	бизнес
☐	carry-on	ручная кладь
☐	checked baggage	сданный багаж
☐	connecting flight	стыковочный рейс
☐	counter	прилавок
☐	country of origin	страна происхождения
☐	currency declaration	декларация о валюте
☐	customs	таможня
☐	customs declaration	таможенная декларация
☐	declaration	декларация
☐	denied entry	отказано во входе
☐	departure	отъезд
☐	deportation	депортация
☐	diplomatic passport	дипломатический паспорт
☐	duration of stay	продолжительность пребывания
☐	entry stamp	въездной штамп
☐	esta	ESTA
☐	exit stamp	штамп о выезде
☐	expedited clearance	ускоренное оформление
☐	expiry date	срок годности
☐	fingerprint	отпечаток пальца
☐	flight number	номер рейса
☐	form	форма
☐	gate	ворота
☐	global entry	Global Entry
☐	green card	грин-карта
☐	identification	идентификация
☐	immigration	иммиграция
☐	invalid	недействительный

☐ issue date	дата выдачи
☐ layover	пересадка
☐ line	линия
☐ luggage	багаж
☐ metal detector	металлоискатель
☐ nationality	гражданство
☐ officer	офицер
☐ official passport	служебный паспорт
☐ passport	паспорт
☐ passport control	паспортный контроль
☐ photo	фото
☐ prohibited items	запрещённые предметы
☐ purpose of visit	цель визита
☐ queue	очередь
☐ random check	выборочная проверка
☐ re-entry permit	разрешение на повторный въезд
☐ residence permit	вид на жительство
☐ restricted items	запрещённые предметы
☐ scan	сканировать
☐ secondary inspection	дополнительный досмотр
☐ security check	проверка безопасности
☐ signature	подпись
☐ stamp	марка
☐ study	учиться
☐ terminal	терминал
☐ tourism	туризм
☐ transit	транзит
☐ travel document	проездной документ
☐ trusted traveler	доверенный путешественник
☐ valid	действительный
☐ visa	виза
☐ visa on arrival	виза по прибытии
☐ visa waiver	безвизовый режим
☐ work	работа
☐ x-ray	рентген